

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 87 (1961)  
**Heft:** 19

**Illustration:** [s.n.]  
**Autor:** Canzler, Günter

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

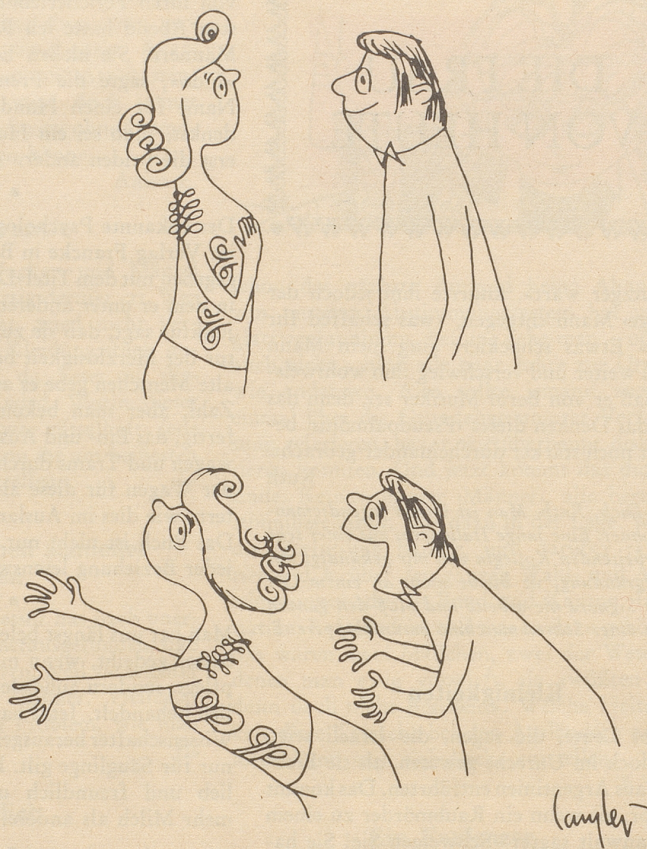
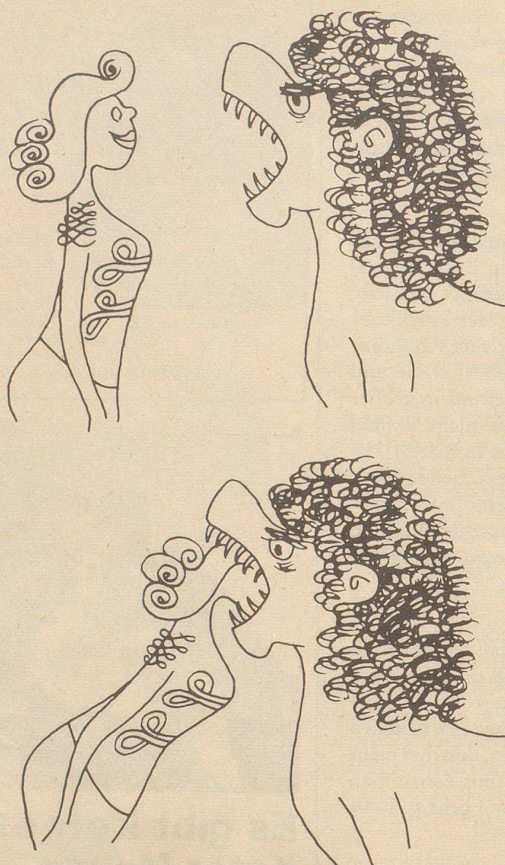
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Stichwort: Gartenzwerg

Von Kaspar Freuler

Wir saßen, eine zwanglose Gesellschaft von Prosaikern und Poeten, eine Schauspielerin, ein Philosoph von Ansehen und einige weitere Liebhaber eines freien Berufes, eines Abends in der heimeligen Locanda eines Hotels. Das Gespräch ging um alltägliche Sorgen, man schimpfte über risikofeindliche Verleger oder rühmte andere, nahm Redaktionen aufs Korn oder den Steuerzettel, und machte Zwänzgabachtigsichter. Da fiel das schöne Wort «Gartenzwerg». Es war als ob plötzlich die Sonne zu scheinen anfinge. Die Gesichter lachten, oder lächelten zum mindesten, alles war plötzlich guter Laune.

«Selbstverständlich gehört er zum Kitsch!» war das rasche Gesamturteil.

Aber das Schmunzeln wich nicht von den Gesichtern. Und dann begann das Gespräch um Gartenzwerg.

«Ein Fabrikant, der aus dem letzten Loch pfiß, beschickte eine maßgebliche Ausstellung mit einem Dutzend Gartenzwerg – und die gesamte Presse fiel wie ein wütender Tiger über ihn her. Aber –»

«Warten Sie einen Moment! Haben Ihnen Gartenzwerg jemals etwas zuleide getan?» fragte der Philosoph.

Man war betroffen. Eigentlich nie,

nein, niemals. Im Gegensatz zu Nachbarn, Miteidgenossen und andern Menschen.

«Im Gegenteil! Sobald ich so einen Gartenzwerg im Grünen stehen sehe, ist auch die schlechteste Laune wie weggeblasen. Jeder macht ein fröhliches Gesicht, lacht mit tausend feinen Runzeln, blinzelt höflich zufrieden mit den blauen Aeuglein – alles in allem die beste Laune in persona!»

«Und das Vorbild für den Schweizer: ein Männchen, das vom Morgen bis zum Abend stetsfort arbeitet, sein Wägelchen stößt, seine Schaufel schultert, schnupft, krampft, schwitzt, kurzum ein Idealschweizer!»

Die Tragödin stimmte bei: «Jeder sieht so aus, als ob er eine Bombenrolle zu spielen bekommen hätte.» Der Bildhauer gab seine Ansicht: «Was die Venus den Griechen war, das ist der Gartenzwerg den modernen Menschen!»

Der Redaktor einer Kunstschrift murkte: «Lesen Sie zuerst über Harry Moore!»

Aber die Einwände kamen hagelnd: «Gartenzwerg sind kleine Menschen, diesem Moore seine – nun wie muß man sie bezeichnen? – seine Monstrositäten aber sind

Föten, die nie Menschengestalt annehmen. Schauen Sie sich so einen kitschigen Zwerg an: alles an ihm ist harmonisch und paßt zueinander, das Hinterteil ist nicht zum Pudding ausgewachsen und der Kopf nicht zum Stecknadelkopf geworden, ja oder nein?»

Der Dichter begann eine Geschichte zu erzählen. Eines Tages, als er noch ein Büblein war, da erschwickte er in einem fremden Garten einen Gartenzwerg und kletterte, um ihn zu besehen, über das Mäuerchen; kaum war er drüben, so kam ein rasendes Pferd dahergerannt, schlug den Leiterwagen hinter sich an das Mäuerchen, wo eben noch das Büblein gestanden hatte. Lebensretter jawoll! und seither zieh ich in Gedanken vor jedem Gartenzwerg den Hut!»

«Sie tragen ja seit Jahr und Tag keinen!» murkte einer und löffelte im Café crème.

Ein Romancier drehte die Lebensrettung nach der geistigen Seite. Er sei als junger Träubel einige Zeit-

Für Ihr Wohlbefinden

**Midro** - Tee

Gegen Verstopfung

Kein Kochen, kein Aufbrühen

**Offene Krampfader hartnäckige Ekzeme**

eitrige Geschwüre bekämpft auch bei veralteten Fällen die neuartige, in hohem Maße schmerzstillende Spezial-Heilsalbe «BUTHAESAN». Machen Sie einen Versuch. 3.65, 5.70 in Apoth. Vorteilh. Klinikopf (fünffach) 22.50 dch. St. Leonhards-Apoth., St. Gallen. Buthaesan.

**St. Moritz Hotel Albana**

das ganze Jahr offen

**Speiserestaurant**

gut und preiswert

Bes. W. Hofmann